



SABES-ASDAA (ASPA\_BZ)

Prot. 0011827-ME

REG01 31/01/2017



AS001913738

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

GESUNDHEITSBEZIRK MERAN

Verwaltung

COMPRESORIO SANITARIO DI MERANO

Amministrazione

## Abteilung Einkäufe - Ripartizione acquisti

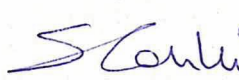
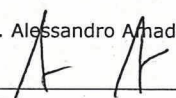
Einleitung eines Ankaufsverfahrens - Indizione di un procedimento d'acquisto

Gegenstand: Angebotsanfrage für den Ankauf, die Installation und die funktional-technische Abnahme von 4 Labormodule für das galenische Labor des Krankenhauses Meran - Gesundheitsbezirk Meran/Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
 Oggetto: Richiesta di offerta per l'acquisto, l'installazione e il collaudo tecnico-funzionale di 4 moduli di laboratorio per il Laboratorio galenico dell'ospedale di Merano - Comprensorio sanitario di Merano/Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern/Dienstleistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni/servizi necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Güter/Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe allgemeine Bedingungen / Caratteristiche dei beni/servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi condizioni generali

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP	NEIN/NO
3. Referenzpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warengruppen, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Settore merceologico soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi)	NEIN/NO
7. Warenaektor, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Settore merceologico nel quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo	NEIN/NO
8. Einzuladende Firmen - Ditte da invitare	LABOSYSTEM, AMS, SHD ITALIA, FARMALABOR, LOGIC
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch MEPA - MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D
10. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO (Es handelt sich von 4 gleiche Labormodule / si tratta di 4 moduli da laboratorio uguali)
11. Interferenzen - interferenze	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)
12. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	Günstigster Preis / prezzo più basso
13. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	non specificato
14. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> Investitionsausgaben - finanziamento in conto capitale Programm Jahr - programma anno 2014 Pos. 00009
15. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung bezüglich den einzuladenden Firmen - Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione nei confronti della ditte da invitare	Der Verfahrensverantwortliche erklärt / Il responsabile del procedimento dichiara: - dass gegenüber ihm keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonchè ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</li> </ul>
<p>Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento</p> <p>(Silvia Cavini)</p> 	<p>Gezeichnet/Visto:</p> <p>Der Abteilungsdirektor - Der Amtsdirektor</p> <p>(Dott. Alessandro Anaduzzi)</p> 

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
 LG Nr. 17/1993, LG Nr. 7/2001, LG Nr. 14/2001, LG Nr. 16/2015, gesetzesvertretendes Dekret Nr. 50/2016, Beschluss des G.D. Nr. 317/2016;  
 LP n.17/1993, LP n.7/2001, LP n.14/2001, LP n.16/2015, D.Lgs. n. 50/2016, Deliberazione del D.G. n. 317/2016;
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1 Art. 21/ter, Absatz 1 und 2, LG Nr. 1/2002;  
art. 21/ter, comma 1 e 2, LP n. 1/2002;
  - ad 3) Art. 21/ter, Absatz 5, LG Nr. 1/2002;  
art. 21/ter, comma 5, LP n. 1/2002;
  - ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;  
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
  - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016;  
Deliberazione G.P. n. 1227/2016;
  - ad 8) Art. 38, LG Nr. 16/2015;  
art. 38, LP n. 16/2015;
  - ad 9) Art. 28, LG Nr. 16/2015;  
art. 28, LP n. 16/2015;
  - ad 5, 9c) Art. 21/ter, Absatz 2, LG Nr. 1/2002;  
art. 21/ter, comma 2, LP n. 1/2002;
  - ad 10) Art. 28, LG Nr. 16/2015;  
art. 28, LP n. 16/2015;  
D.Lgs. n. 81/2008;
  - ad 12) Beschluss LR Nr. 570/2016;  
Deliberazione G.P. n. 570/2016;
  - ad 15) Art. 30, LG 17/93; Art. 77, Absätze 4, 5 und 6, und Art. 42 des GVD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6 und 7 des DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis des Gesetzes Nr. 241/1990;  
art. 30, LP n. 17/93; art. 77, commi 4, 5 e 6, e art. 42 del D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; art. 6 e art. 7, D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.